

CORREO ARGENTINO
TARIFA REGULADA
CONCESION 348

EL MENTOR

AFARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Al término del año

Ha finalizado el año 1940 y como lo preveíamos, continúa la guerra desencadenada en Europa su obra devastadora, envolviendo lentamente en sus terribles tentáculos, ya que no puede decirse, sorpresivamente, a naciones que parecían iban a librarse, por esta vez, de la destrucción y la miseria que deja, como saldo indistigible e inevitable, toda contienda de grandes proporciones como esa. En ésta, como en toda guerra, pesan más en la acción las razones "estratégicas" y también políticas, que los principios fundamentales de humanidad. Ideales que se discuten durante años y años en profundos congresos integrados por acendrados pacifistas no han sido freno suficiente para evitar estas masacres, a pesar de ser muchos de ellos representantes de los mismos gobiernos, que luego no han vacilado en desencadenar la tormenta, cuando han creído llegado el momento de satisfacer "sus ideales". Posiblemente hoy, los que dieron paso a este huracán de fuego y muerte porque creyeron que todo sería cuestión de pocos meses, al pudieran decir al mundo sin reos lo que piensan, sin temor al ridículo ni al castigo que merecen, confesarían su tremendo error. Pero en el gran escenario político internacional, como en el humilde circo de carpa y pista de arena, una vez que se levanta el telón la comedia debe representarse hasta el fin.

Por nuestra parte, unimos nuestros fervorosos votos al clamor de toda la humanidad asqueada por tanta matanza, en fin de cuentas inútil si nos atenemos a las lecciones de la historia, porque esta guerra termine cuanto antes, y porque su doloroso ejemplo sirva de escarmiento a tirios y troyanos por tiempos años.

Desencadenada la guerra europea, no podía ser un misterio para nuestros hombres de gobierno, cuales podrían ser las consecuencias que iban a hacerse sentir sobre la economía del país, que apenas repuesto en parte de la crisis pasada se veía expuesto a sufrir otro grave retraso en su progreso por la paralización casi total de la exportación de su produc-

ción. Sin embargo de tan oscuras perspectivas, recién cuando va corriendo un año y medio de iniciada la contienda, va a discutirse un plan de reactivación económica, el del actual ministro de Hacienda de la Nación, y sobre cuya bondad no vamos a abrir juicio. Nos interesa si, en cambio, señalar que hasta hoy nada se ha hecho en concreto para reducir en lo posible la situación de angustia que pesa sobre los hombres del campo argentino, que no saben qué hacer con sus cosechas y haciendas. El comercio resentido, y la industria sin perspectiva de colocación de sus productos, se ven obligados a reducir sus actividades, creando el serio problema de la desocupación con sus terribles consecuencias de todo orden.

Ante este cuadro sombrío de cuantos factores contribuyen de ordinario a labrar la grandeza económica del país, no se ha advertido, en quienes tienen el deber perentorio de dictar las leyes salvadoras, una preocupación seria, a la altura de la gravedad del desastre que se presiente. Por desgracia, parece que nuestro "mundo político" estuviera afectado por el mismo mal que facilitó la acción ambiciosa de otros países, y que generó en Europa el ambiente propicio a situaciones que hoy se lamentan y que América repudia.

Parecería, en verdad, que en nuestro país no existieran para los legisladores más problema que el del cumplimiento estricto de la Ley electoral, quizás porque es el instrumento para llegar al poder que todos ellos ambicionan. Un reflejo fiel de la desprecupación por la solución de todos los problemas graves de la hora actual, nos lo dan las palabras pronunciadas en el propio parlamento nacional. Después de más de un mes de sesiones fracasadas, en la sesión del 29 de noviembre ppdo, también fracasada, el diputado socialista Sr. Ghioldi, dijo entre otras muchas cosas: "Esta Cámara está dando la espalda al país, y creo que estas palabras deben ser pronunciadas como la suficiente coerción para los diputados ausentistas". Y el diputado demócrata nacional, señor Pastor, al referirse a la misma situación, dijo entonces, que se estaba tratando de

Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nros. 20 y 21

Choele-Choele - Rio Negro

disimular en una forma u en otra el espectáculo que ofrecía el Parlamento en esos instantes".

Francamente, no parece que los padres de la patria hayan mucho de su parte por destruir con su acción legislativa las críticas y conceptos de quienes proponen introducir en el país regímenes extraños. Solo cuando llega el momento de discutir el desarrollo más o menos anómalo de un acto electoral, el recinto de la Cámara de Diputados se llena como quisiera verlo el pueblo cuando se tratan asuntos y problemas tan importantes para su vida regular como el derecho de elegir, sin presión oficial, a sus gobernantes.

Es hora ya que los partidos políticos se comprometan de un verdadero objetivo, de que deben ser mas que un recurso para esculcar al poder, y de que es preciso que sus hombres conductores pongan al servicio del pueblo toda su capacidad, toda la voluntad que se han comprometido ejercitar una y otra vez desde lo alto de la tribuna partidaria sin que luego se acuerden de ello cuando logran sus banderas. Se olvidan de que procediendo en forma contraria a como lo hacen actualmente, cumplirán mejor con la patria, y defenderán mejor el sistema de gobierno que nos dieran los fundadores de la nacionalidad.

Hay que encarar, con este u otro plan, la grave situación planteada por la falta de exportación de toda nuestra producción, en especial, las que constituyen nuestras riquezas maderas, las de la agricultura y la ganadería. Muchos países de América y de otros continentes alejados del conflicto necesitan nuestros productos, y posiblemente, a nosotros nos hagan falta muchos de los que ellos producen. Concéntrese y lévese a cabo tratados o acuerdos comerciales, sin esos estudios eternos que jamás terminan y que nos dejan en actitud pasiva y entregados a la suerte, como parálitos. Confiamos, a pesar del ambiente político actual, en que nuestros hombres de gobierno han de reaccionar de una vez por todas, y que hemos de ver al país, en el año que ha comenzado, encarrilado nuevamente en las vías de un progreso efectivo para bien de todos.

Las Obras de Riego

Al hacer a fines del año ppdo. el comentario sobre el tema que encabeza estas líneas, insistíamos en la falta de cumplimiento de las promesas que en reiteradas ocasiones se nos habían hecho. Hoy nos congratulamos en manifestar que confiamos, por las informaciones que de fuente insospechable nos llegan de la Capital Federal que en poco tiempo más se convertirá en realidad la más cara

[Continúa en la 4a. página]

Comisión Coordinadora de Servicios del M. de Agricultura

Envases económicos para Frutas

La Dirección de Frutas y Hortalizas del Ministerio de Agricultura, consecuente con su propósito de procurar la mayor reducción de los costos, y en el deseo de lograr un envase que una a sus ventajas prácticas una economía efectiva en el transporte de manzanas destinadas a la venta popular, ha realizado un estudio especial con la colaboración de la industria cajonera, habiéndose llegado a confeccionar un envase que además de permitir que la manzana se empaque sin una clasificación precisa de tamaños y sin envoltura, lo que ya de por sí implica una economía apreciable, ofrece una capacidad de 55 kilogramos, con lo que podrá substituir fácilmente a la barrica, pudiendo el mismo remitirse desarmado a los puntos de producción, conforme a las prescripciones reglamentarias.

Además el envase de referencia, de muy buena representación y ventilación, podría por este último factor ser utilizado para el transporte de hortalizas y manzanas entre aquellas zonas en que no se halla prohibido "el envase de retorno", con lo cual su costo resultará aún más reducido, al poder ser vendido en condiciones ventajosas para dicho tráfico. Aquellos que se interesen por conocer este tipo de envase, pueden acercarse a la "Casa del Ministerio de Agricultura", calle Grau, Roca esq. Belgrano, en Cipolletti, donde se halla un modelo a su disposición.

Noticias breves de Chile

(Para "El Mentor")

La Pascua de los niños pobres

Las fiestas de Navidad adquirieron este año singular relieve para las clases humildes de Chile. La esposa del Presidente de la República personalmente atendió el reparto de juguetes y ropas a los niños necesitados.

La Industria de la Madera

El Gobierno concede gran importancia a la industria maderera. A iniciativas de la Corporación de Fomento a la Producción, se está organizando una sociedad a instalarse en Chiloé, zona austral, la que girará con una capital de 120.000.000 de pesos la que instalará aserraderos y explotará la elaboración de madera terciada, madera liviana para envases, etc.

El salitre chileno y sus beneficios.

De acuerdo al convenio comercial chileno-argentino, se prevee excelentes perspectivas para el intercambio entre ambos países. Por lo pronto las importaciones y exportaciones han mejorado ya notablemente en mas de un 50 %. La venta de carnes congeladas y hncienda argentina suma cifras halagadoras. Por su parte Argentina se interesa por salitre chileno, abono insustituible para mejorar la fuerza productora de las tierras cansadas.

De Lamarque

Junta Argentina de Aviación

Recientemente constituyóse la sub-comisión local de la Junta Argentina de Aviación, habiendo quedado integrada de la siguiente manera: Presidente, Comisario de Policía Don Manuel Zon; Secretario, Director de la Escuela Nº 25 Don José Herrera Juárez; Tesorero, Jefe de Correos Don Julián León; Vocales: Presidente de la Comisión de Fomento Don Max Sunge, Juez de Paz Suplente Don Eduardo R. Bellocchio, Juez de Paz titular Don Juan P. Pedranti.

Los fondos que reúne esta sub-comisión se agregarán a los recolectados por la Comisión de Choele Choele, por estar ambos pueblos muy próximos y tener casi la misma zona de influencia.

Juzgado de Paz

Se espera la confirmación por un nuevo periodo de dos años del señor Juan P. Pedranti, en el cargo de Juez de Paz de esta localidad. El señor Pedranti ha desempeñado estas mismas funciones durante tres periodos consecutivos como titular y

(Continúa en la 4a. página)

DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº 12 F. C. S.

DR JULIO A. BARROS

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinick LAMARQUE: jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: lunes, miércoles y viernes por la tarde. Trabajos Generales y especialidad en niños.

Concurso de proyectos para Construcción del Edificio Municipal

De acuerdo a lo resuelto por el H. Concejo:
EL PRESIDENTE MUNICIPAL
RESUELVE:

- 1º.- Llámase a concurso de proyectos para la construcción del edificio destinado a la Municipalidad local, de acuerdo al pliego de condiciones que se entregará a los interesados en la Secretaría Municipal.—
- 2º.- El plazo para la presentación de proyectos vencerá el día 31 de Enero de 1941.—

Choele Choele, Diciembre 11 de 1940.—

TOMAS BOLAND
Presidente Municipal Int.

NICOLAS S. PALACIOS
Secretario

A LOS GANADEROS

POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA COLONIA

VENTA DE REPRODUCTORES LINCOLN DEL MEJOR ORIGEN

Desde mediados de Noviembre están en venta en la Granja "LA ESPERANZA" de F. J. Domenech (Chacra 18 Sec. IV), carneros Lincoln procedentes de la Cabaña "LA VERONICA" de Juan M. Lavayen.

Sarán estos los únicos ejemplares que de esa procedencia se ofrecerán en la zona.

Edicto Judicial

Por disposición de S. ., Juez Letrado Subrogante del Territorio Nacional de Río Negro, con asiento en General Roca, Dr. Roberto C. Costa se hace saber por el término de treinta días, citando a los herederos y acreedores de Doña JUANA GONZALEZ DE GAILLARD ó GALLARD bajo apercibimiento.

General Roca, Diciembre 12 de 1940

JUAN ANTONIO MADRAZO
Secretario

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— D E —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:
Cipolletti P. C. y d
Casilla de Correo N°. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1940

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

Para las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes

la panadería "SANTOS"

Ofrece su acreditado PAN DULCE que pondrá en venta desde el domingo 22 del corriente.

Se atienden pedidos por teléfono

Teléfono No. 10 Choele-Choe! F. C. Sud

"Saber Vivir"

Hemos recibido el número extraordinario que con motivo de las fiestas de Navidad, publica la magnífica revista "SABER VIVIR". Se trata de un esfuerzo artístico, literario y editorial que, sin hipérbole, puede ser calificado de excepcional en la vida periodística argentina. Nuestros mejores escritores e ilustradores colaboran en las 96 páginas de que consta el número, impresas en papeles especiales de primera calidad, ornadas de fotografías prodigiosas y valoradas con cincografías bellísimas.

Un número, en fin, en el cual se han derrochado a manos llenas esfuerzos ante los cuales no cabe el regatear los aplausos. La mera reproducción del sumario dará idea del alto sentido artístico e intelectual con que fué dirigido:

SUMARIO

Portada por Horacio Butler
No esperado y siempre venido, por Alberto Gerchunoff.
La Navidad porteña, por Julio Rinaldi.
Romances de Navidad, por José Jordá.

Para la noche de Navidad del 24 de Diciembre en Inglaterra, por Jorge Luis Borges.

Navidad en Francia, por Simone Garma, ilustrada con pinturas de Mariette Lydis.

La Navidad en Alemania por J. Knie Siete interpretaciones de Navidad creadas para "SABER VIVIR" por los calificados artistas: Manuel Angeles Ortiz, Juan A. Ballester Peña, Antonio Berni, Alberto Lagos, Jorge Larco, Ernesto Scotti, y Raúl Soldi. Pieza de Música, "Canción de Navidad" por el maestro Jaime Pahissa. Variaciones históricas y anecdóticas sobre el ballet, por Guillermo de Torre.

Una cena "chez" caligala, por José Suarez de Deza.
Dibujos de Gianbattista Tiepolo de la colección de S. Soulas.

Reconquista del mueble Colonial, por M. Mujica Lainez.
Notas sobre el arte del libro, por Eduardo J. Bullrich.

La golondrina en el sombrero, por Luis Sofovich.
Estelas dolientes de un pasado anatómico, por J. G. Blanco Villalta.

Museo Municipal de Arte Colonial. Escultura Griega.
Crónica de "Chuss" de la última ascensión al Bermeo, por José Suarez.

Vagando, por María Angélica Chevallier de Victorica Roca.
En la mesa de campaña del Zar, por el Gral. Mauricio Marzengo.

El cochero y el fiacre, por Ramón Gómez de la Serna.
Efectivamente hay una moda en la decoración, por Alberto Sage.

En el fondo de la copa, por Enrique Campos Menéndez.
El Palacio abandonado, por Clara Campomayor.

Acción de la mujer argentina, por Inez de Paz.
Carretilla de tomates, por Mari Jan.

Alrededor de la belleza, por Carmen Valdéz.
El Palacio de las señoritas Duhau. Jerarquía espiritual de los perfumes, por Raúl Dell Sendero.

La fiesta de la season, por Spy. Recetas de cocina presentadas por P. P., firmadas por famosos escritores franceses.

El chanco y su familia, por Julio Camba.
Rescanción de libros recibidos. Autógrafo de un libro en preparación.

Ilustraciones de Norah Borges, Bernard, Snsana Bumbal de Harilasos, O. Fabros, Miguel Villá.

Fotos de Prado y José Suarez. "SABER VIVIR" hará honor a las halagüeñas esperanzas que despertó en la opinión pública desde el primer día: este número la coloca entre las mejores revistas.

Comisión de Fomento de Lamarque

Balance correspondiente al mes de noviembre de 1940

Soldo que viene del mes de Octubre ppto.
Existencia en caja-tesorería \$ 244.22
" el Banco de la Nación en c/c. 2705.84 \$ 2950.06

Ingresos

CONTRIBUCION DIRECTA:

Suc. Claudio González, por Contribución Directa \$ 4.—
Apolinar Chasco, " " " 8.—
Senón Zudaire, " " " 6.— \$ 18.—

ALUMBRADO PUBLICO:

Cobrado a varios contribuyentes durante el mes \$ 226.— 226.—

ENTRADAS VARIAS:

Enrique Houriet, derecho construir bóveda cementerio \$ 35.40
Guidi y Amestoy, permiso espectáculo público 7.— 40.40

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:

Recaudado durante el mes de la fecha \$ 50.— 50.— \$ 354.40

Suma total \$ 5284.46

INGRESOS CONTADURIA DE LA NACION:

Por ingreso tercer trimestre año 1940 514.20

Suma total \$ 5598.66

Egresos

OBRAS PUBLICAS:

José Zusin, por 206 metros cúbicos de ripio calle \$ 591.40
José Diz, por 6 días trabajo en las calles 18.—
Ignacio Currubínca, alquiler de un caballo 1.50

Salvador Vivier, " " " 2.50

Alfredo Gonzalez, por cuatro días trabajos calles 12.— \$ 425.40

GASTOS GENERALES:

Cea y Conde su factura varios artículos 13.90

María Noriega, por limpieza salones Cslón 4.—

Cea y Conde s/f. gasto censo escolar 8.80

José M. González s/f. gastos censo escolar 22.30

" " " por varios artículos 3.20

Guillermo Di Fiore, por copias planos 15.20

Gastos de escritorio durante el mes 5.— \$ 72.40

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:

Cea y Conde su factura varios art. Sala 5.05

Empresa telefónica, telefono sala 8.—

Pedro Musacchio, su factura galleta 1.—

María C. P. de Errotabere, su sueldo de enfermera 80.—

Farmacia Lamarque, su factura por medicamentos 8.40

Julio Gallego, una carrada de leña 2.50 \$ 104.95

BENEFICENCIA:

Pedro Musacchio, su factura galleta a indigentes 2.—

Isaac Alvarez (h) " " carne " 6.—

indigentes " " " 6.—

Pedro Seleme, por un cajoncito funebre 8.— \$ 16.—

SALDOS Y JORNALES:

Pedro C. Peralta, su sueldo por noviembre 1940 75.—

Miguel Hódola su sueldo por noviembre 1940 80.— \$ 155.—

ALUMBRADO PUBLICO:

Agustín G. Sanchez, cuotas Septiembre y Octubre ppto 260.— \$ 260.— \$ 1035.75

SALDO QUE PASA AL MES DE DICIEMBRE DE 1940 \$ 2564.91

RESUMEN

Existencia en caja-tesorería \$ 504.67
" el Banco de la Nación
en c/ corriente 2260.04 \$ 2564.91
S.E.d.O.

Lamarque (Río Negro) Diciembre 10 de 1940.

PEDRO HILDEMAN
Secretario

SERGIO CONDE
Tesorero

MAX BUNGE
Presidente

Sociales

AÑO NUEVO

Para "El Mentor"

Es una flor que se levanta ufana
En el templo fecundo de los años;
Lleva en su cáliz multitud de engaños
Y en sus pétalos la ambición humana.
Es una flor que a nuestra edad temprana
Del loco mundo nos mantiene huérfanos,
Lleva en su cáliz, téticos y extraños
Los restos de nuestra existencia vana.
El Año Nuevo es un Nemrod que caza
Tanto a la vida que sonriendo pasa
Como a la vida que en su luz se alumbra.
Es un gesto doquier de la natura:
Juventud que se troca en amargura,
Matices de la muerte en la penumbra.

Anibal Quesada

Washington Heights, N. Y.
Invierno de 1940.

Enlace Toschi-Rosauer

En el establecimiento "Los Alamos" en Pomona, se realizará mañana el acto civil del enlace de la señorita Irene Toschi, niña perteneciente a un caracterizado hogar de Cipolletti, con el Sr. Juan E. Rosauer, prestigioso caballero que goza de vasto aprecio en el territorio. Actuarán de festigos en esta ceremonia el Ingro. Rodolfo Rosauer, hermano del novio y el Sr. Luis Toschi, padre de la novia.

A las 11 horas será consagrada la boda en el Templo Parroquial de Luis Beltrán, siendo madrina la señora Hedwig Klein de Rosauer madre del contrayente y padrino el Sr. Luis Toschi.

En viajes de bodas, la nueva pareja se ausentará para Bariloche.

† Juan Mariño

Dejó de existir el 27 de diciembre ppdo., en La Plata, donde se encontraba en asistencia médica, el Sr. Juan Mariño.

El extinto, que era nacido en nuestro pueblo, se ausentó hace pocos años, en busca de nuevos horizontes, a Bahía Blanca, ciudad en la que formó su hogar, en el que deja a su

jóven esposa y un hijito de corta edad.

Su muerte, ocurrida a los 28 años de edad, ha de ser hondamente lamentada entre sus relaciones de esta localidad, donde gozaba de general aprecio. Paz en su tumba y cristiana resignación para su esposa y demás deudos.

Viajeros

—Para Viedma el Obispo diocesano Monseñor Dr. Nicolás Esandi y el secretario -canciller del Obispado Pbro. Dr. Raúl Entraigas.

—De J. B. Casas el Sr. Juan Sieira y familia.

—De San Antonio Oeste el Sr. Bruno Peirano y familia.

—De Buenos Aires el Ingro. Rodolfo Rosauer con su señora y su hijito Rudy.

—De Cipolletti las señoritas Irene y Clara Toschi y el Sr. Juan E. Rosauer.

—Para Buenos Aires la señora Elvira B. de Carella.

—Para Bahía Blanca la señora Mergot S. de Cerutti con su hijito delicado de salud.

—Para Buenos Aires el jóven Dario Bellocchio.

—De y Para Allen el Sr. Juan Zabala y familia.
—Del mismo punto el Sr. Victor Pessoa y familia.
—Para Buenos Aires el Sr. Simón Baigún.
—De Buenos Aires el jóven Miguel Medrano.

De Colonia Josefa

Almuerzo

Despidiendo a su hijo Dario que se ausentaba a cumplir sus deberes con la patria, el Sr. Francisco Bellocchio y su esposa Doña Olga Lehmann, ofrecieron un almuerzo en su domicilio el día 50 de diciembre último. Rodearon la mesa las siguientes personas: señoras: Bice P. de Gonzalez, Sara P. de Gonzalez, Carmen G. de Sanchez, Hortensia M. de Boland, Angélica M. de Bellocchio, Olga L. de Bellocchio y Olga B. de Gonzalez; señoritas: Carolina, Amalia y Silvia Peirano; Delfina M. Sanchez, Maria, Berta y Lilia Bellocchio, Adelia Gomez y Amalia D. Moyano; señores: Bruno Peirano, Marcelino Gonzalez Vespa, Edgardo Sanchez, Francisco y Juan Bellocchio, Rodolfo Lehmann, Tomás Boland, Armando Peirano, Juan y Alejandro Gonzalez, Francisco Bellocchio (h.), Dario Bellocchio y Roberto Boland.

De Lamarque

Asalto Social

El día de Año Nuevo, un grupo de señoritas y jóvenes, realizaron una avaluación al domicilio de los esposos Conde-Luna lo que dió lugar a una animada y divertida fiesta, que transcurrió amablemente desde las 19 a 23 horas, siendo gentilmente atendidos los "asaltantes" por los dueños de casa.

Realizaron el asalto las siguientes parejas: Luisa Xandri - Tolo Rossi, Teresa Perez - Pancho Selemé, Tona Villacorta - Pepe Rossi, Eugenia Oriol - Francisco Santos, Moira Caimi - Pancho Zuain, Adelaida Villa - Arturo Martinez, Mima Zuain - José Abram, Angelita Villa - Mauricio Zuain, Lita Conde - Jose Zuain, Lolia Caimi - Eduardo Mussacchio.

Carneros Lincoln

de 2 y 4 dientes, de muy buena clase y estado, procedentes de las mejores Cabañas de la Provincia de Buenos Aires.

Tenemos disponibles para la venta particular durante todo el mes de Enero en curso

Pueden los interesados revisar los carneros en la chacra del Sr. José Del Rio, Isla Choele-Choe.

Le ofrecemos esta oportunidad de comprar CARNEROS LINCOLN de calidad, con el minimum de gastos y molestias, ya que tendrá los mismos a la vista, en su propia zona.

Aramburu y Gomez

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

-DE-

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOELE - F. C. S. - TELEFONO 18

PANADERIA Darwin

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOELE, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA - HIGIENE Y ESMERO

DARWIN

X

F. C. Sud

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Telefono N° 7

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

Se vende o permuta

parte de los planteles de pedigrees y puros por cruzamiento de la Cabaña Los Sauces, ganadora de Campeonatos y primeros premios en las Exposiciones de Palermo, Bahía Blanca, Rosario y otras del país é Internacionales.

Consultar precios y condiciones a:

MARCELINO GONZALEZ — Colonia Josefa — (Rio Negro)

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

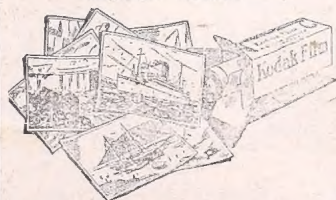
ENERGINA

NEUMATCOS FRESTONE

DARWIN

F. C. Sud

SECCION KODAK



Farmacia y Drogueria

"INGLESA"

-DE-

-JOSE BRUNO-

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Telefono No. 5

F. C. Sud

Al término del año

de las aspiraciones de cuantos habitantes, o han habitado, en nuestra Colonia.

La última comunicación recibida en la semana pasada, del Señor Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano, dirigida al presidente de la C. P. P. O. R., decía: "que el expediente había sido enviado al Ministerio de Hacienda, habiendo prometido la Contaduría General de la Nación despacharlo favorablemente en la semana entrante". A esta comunicación le ha seguido otras del mismo origen y tenor alentador para la Colonia. Nos complacemos en señalar ahora, que en todas las gestiones que la Comisión P. de O. de R. ha realizado, esta halló siempre al Sr. Gobernador animado de voluntad a toda prueba en el sentido de que se hallasen cuantos inconvenientes se creaban antes para retardar la prosecución de tan necesarios trabajos de irrigación. Al Señor Gobernador y al Sr. Ministro de Obras Públicas Dr. Salvador Oria, hombre de gran espíritu práctico, deberemos ver reanudadas las obras de riego después de una paralización de más de 10 años, y de haber invertido en ellas casi un millón de pesos sin haberse aumentado una sola hectárea de tierra irrigada, situación que nada ni nadie podrá justificar.

Puentes y caminos

Como informáramos oportunamente, se estima en la Dirección Nacional de Vialidad que para febrero próximo estarán listos los estudios y pliegos para el llamado a licitación para la construcción de los puentes que cruzarán a la Isla, y sobre cuya necesidad hemos insistido en repetidas oportunidades. La circunstancia de llevar un tramo levadizo que permita la navegación por el brazo norte del río ha demorado la realización de esta obra que viene a completarse con la

carretera que cruza la Isla. Choele Choe a Pomona, en la ruta 250, que saliendo de Viedma, pasa por Conesa, empalmando en nuestro pueblo con la ruta 22, de Bahía Blanca a Bariloche.

También se trabaja activamente en la construcción del tramo Río Colorado-Choele-Choe.

Podemos decir entonces, que por fin han sido escuchadas las justas reclamaciones que en distintas oportunidades hicieramos llegar a la Dirección Nacional de Vialidad, organismo cuya atención parecía absorbida hasta ahora por ciertas provincias en las que volcaba el producido de un impuesto de fomento vial que debía repartir entre todas las regiones del país en proporciones más equitativas.

Navegación

Puede afirmarse que desde Enero 1950, cuando el cargo boat N° 545 de la Dirección General de Navegación y Puertos, realizó con toda felicidad un viaje experimental entre Patagones y la Confluencia, que es una realidad la navegación regular por el río Negro.

Desde entonces, tiene la referida repartición, una comisión que estudia todos los problemas que trae aparejada la navegación por nuestro río, que como todos los que tienen sus características, fuertes corrientes, curvas bruscas y caudales de gran variabilidad, exige un período previo de observación antes de ejecutar las obras complementarias que la experiencia aconseje realizar.

Estimamos que toda la zona de influencia debe prestar su apoyo a la obra que se ha propuesto la Dirección Gen. de Navegación y Puertos, despachando y recibiendo por sus líneas toda carga que por su naturaleza no imponga un medio rápido de traslado. La ventaja del flete económico no va solo a beneficiar al comercio, sino a todos cuantos tengan que transportar cargas, lanas, cueros, pastos, vinos etc. etc., compensándolos con una mayor utilidad en sus beneficios

que se acrecentarán a medida que las exigencias impongan un mejoramiento en el servicio que se presta en la actualidad. Por otra parte, media la promesa de la construcción de galpones para la recepción y expedición de los productos que deben transportar las embarcaciones, obra que se hará tanto más rápidamente cuanto más pronto acuda cada región y localidad a aumentar el desarrollo de esos servicios.

Al cerrar esta breve reseña del año que acabamos de dejar, lo hacemos expresando nuestros más sinceros votos por la felicidad de todos cuantos habitan nuestra patria y de un modo especial a nuestros amigos, colegas y favorecedores.

F. J. Domenech.

De Luis Beltrán

Suicidio

El día 10 del corriente la señora Angela Mansilla de Giuliani ingirió cierta cantidad de un producto a base de arsénico, con el propósito de suicidarse, a consecuencia de lo cual falleció ayer a las 19 horas. La extinta contaba 50 años de edad y deja 5 hijos menores.

De Lamarque

(Viene de la 1ra. pag.)

un año como suplente, y por su laboriosidad ha merecido el beneplácito de la población; es además nativo del pueblo e hijo de unos de los pobladores más antiguos de la zona.

Baile de Fin de año

Organizado por el «Club Sportivo Lamarque» se realizó, en los Salones del Hotel Segura, el gran baile social con que se despedía el año. El entusiasmo no decayó hasta las primeras horas del día siguiente y la extraordinaria concurrencia hizo derroche de alegría, estimulada por el animador de la fiesta, el señor Julio Esquivel que desde el micrófono le dio vida y alma a la reunión.

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,
Bordados, Flores
y ramos de novia
Se reciben Alumnos

(Casa Benito)

Choele-Choe

ANGEL MEDRANO

CONFECIONA

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOE

Municipalidad

— HORARIO —

Días hábiles lunes a viernes de 8 a 12 horas

Sábados de: 10 a 12 horas

Establecimiento "La Aurora"

de Suc. David Fernandez
SE NECESITA UNA SIRVIENTA.
Tratar en la misma estancia.

"LA MODERNA"

ZAPATERIA

TALLER DE COMPOSTURAS Y SALON DE LUSTRAR

ARTURO CARBONELL

TENGO EN VENTA UNA RADIO MARCA CANADIAN
Casa Maldonado Choele-Choe

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choe

TALLER MECANICO

— DE —

Alejandro Palacio

Se hace cualquier trabajo
perteneciente al ramo

FRENTE AL CORREO

ALGARROBO

F. C. SUD

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Se hacen trajes sobre medida
desde \$ 69.—

— PIDAN MUESTRAS —

CHOELE-CHOE

F. C. SUD

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

o-EL GRAFICO-o- o-BILLIKEN-o- o-PARA TI

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe

F. C. S.

Kermesses en el Parque Infantil

4, 5 y 6 de Enero

"Sportsman Club"

HELADOS

de crema, chocolate y fruta

Se vende en el Hotel CARCCIOFFI

Teléfono No. 8

Choele-Choe

F. C. SUD